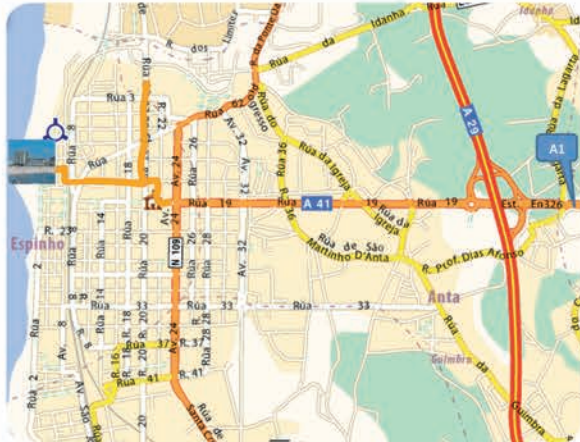


# PRAIAGOLFE HOTEL

## O QUE LHE PROPOMOS WHAT WE PROPOSE TO YOU

Espinho | Espinho  
 Casino | Casino  
 Passeio Marítimo | Promenade  
 Praia | Beach  
 Centro Multimeios | Multimedia Centre  
 Mercado Municipal | Market Hall  
 Cinema | Cinema  
 Biblioteca | Library  
 Feira Semanal | Weekly Fair  
 FACE - Fórum de Arte e Cultura de Espinho | FACE - Espinho's Art and Culture Forum  
 Aeroclub | Aeroclub  
 Indoor Karting de Espinho | Espinho's Indoor Karting  
 Porto | Oporto  
 Cruzeiros no Douro | Douro's Cruises  
 Caves de Vinho do Porto | Oporto's Wine Cellars  
 Circuito Turístico - Sightseeing Tours | Tourist Circuit - Sightseeing Tours  
 Sea Life | Sea Life  
 Museu de Serralves | Serralves' Museum  
 Casa da Música | Music's House



## PRINCIPAIS DISTÂNCIAS MAIN DISTANCES

### CENTRO DE CONGRESSOS | CONGRESS CENTER

Exponor	34 km
Europarque	18 km

### AEROPORTO | AIRPORT

Francisco Sá Carneiro (opo)	41 km
-----------------------------	-------

### ARREDORES | SURROUNDINGS

Porto	29 km
Vila Nova de Gaia	5 km
Matosinhos	32 km
Vila do Conde	52 km
Braga	82 km
Santa Maria da Feira	17 km
S. João da Madeira	24 km
Ovar	21 km
Arouca	55 km
Aveiro	56 km

### ESTAÇÃO DE COMBOIO | TRAIN STATION

Espinho	300 m
Campanhã*	26 km
São Bento	28 km
Aveiro	56 km

\*direct connection by metro to airport



Rua 6, Edifício PraiaGolfe, s/n - 4500-357 Espinho Portugal  
 Tel.: +351 227 331 000 | Fax: +351 227 331 001  
 GPS: 41° 0' 34" N, 8° 38' 41" W  
 E-mail: reservas@praiagolfe.com | comercial@praiagolfe.com  
 www.praiagolfe.com



PRAIAGOLFE hotel



O seu Hotel em  
 Primeira Linha  
 de Praia

Your  
 Seaside  
 Hotel







## LOCALIZAÇÃO LOCATION

No Norte de Portugal, em ESPINHO, característica vila piscatória que é agora uma cidade progressiva, cosmopolita e hospitaleira, onde o Turismo, pleno de tradições, assume papel primordial.

Espinho, integrando a área Metropolitana do Porto, a 15 minutos da Cidade Invicta, reconhecida como Património Mundial, dispõe de acessos pela A1, para Norte (Espanha) e para Sul e Caminhos-de-Ferro.

In the North of Portugal, ESPINHO was a piscatory small village till a few decades ago and is now a developed town, both commercially and industrially, where the Tourism plays a very important role.

ESPINHO is included in the Oporto Touristic Region. We're only 15 minutes far from Oporto's City Center, considered as World Heritage by Unesco, through the direct exit in A1 Motorway, that also leads you to North (Spain) or South and Railway.

## HOTEL

Situado junto ao Casino (aberto todo o ano, com magníficos Shows Internacionais, cinema, restaurante, sala de conferência, galeria de arte e salas de jogos), em frente ao mar, com magnífica vista panorâmica sobre o Oceano Atlântico.

Hotel não fumador, com 8 pisos e 133 quartos. Acesso internet wireless disponível em todo o Hotel (serviço pago).

PRAIAGOLFE HOTEL is situated by the beach nearby the Casino (open all year, with magnificent International Concerts, theater, restaurant, conference room, an art gallery and gambling rooms), offering you excellent panoramic view to the Atlantic Ocean.

"No smoker" Hotel with 8 floors and 133 Rooms. Wi-Fi internet access available throughout all the hotel (paid service).

### Distribuição por tipo de quartos Number and room style

Quartos King Size / King Size Bedrooms .....	7
Quartos Cama de Casal / Double Bedrooms .....	30
Quartos Twins /Twin Rooms .....	80
Quartos para deficientes /Rooms for Handicapped .....	1
Quartos Triptos / Triples Bedrooms .....	4
Suites / Suites .....	11

## CARACTERÍSTICAS DOS QUARTOS ROOM CHARACTERISTICS

Ar Condicionado / Air Conditioned

Telefone directo com ligação para PC portátil / Direct Dial Telephone (with PC connections)

Televisão por cabo / Cable TV

Corrente eléctrica: 220V / Power supply: 220V

Mini-bar / Mini Bar

Secador de cabelo / Hair-dryer

## SALAS REUNIÕES MEETING ROOMS

No 1º piso, o Hotel dispõe de 3 salas de reuniões e 2 de banquetes, todas com luz natural, com capacidade para acolher grupos até 400 pessoas.

At the 1st floor, PRAIAGOLFE Hotel disposes of 3 Meeting Rooms and 2 Banqueting Rooms, all with natural sunlight offering capacities till 400 guest's.

### SERVIÇOS EM SALA | ROOM SERVICES

Salas com luz natural | Rooms with natural light

Ar Condicionado | Air Conditioning

Luzes Reguláveis | Adjustable lights

Ecrã | Screen

Flip Chart | Flip Chart

Púlpito | Pulpit

Palco | Stage

Projector PC-Vídeo | PC-Video Projector

Reprodutor de CD-DVD | CD-DVD player

Retroprojector | Overhead Projector

Microfones com Fio | Wired Microphones

Microfones sem Fio | Wireless Microphones

Microfone de Lapela | Lapel Microphone

Microfone de Mesa | Tabletop Microphone

Acesso Internet Wireless | Wireless Internet Access

Acesso Internet linha Analógica | Analog line Internet access

Acesso Internet Linha RDis | ISDN Internet Access Line

Placares | Scores

### SERVIÇOS "ON REQUEST" | SERVICES "ON REQUEST"

Apoio Técnico Technical Support | Tradução Translation | Secretariado Secretariat

Assistentes Assistant | Fotocópias Photocopies | Scanner Scanner | Serviços de

Envio Shipping Services | Animação Animation | Animação e Espectáculos Animation

and Shows | Segurança Security | Impressão Print

## EQUIPAMENTO AUDIO-VISUAL AUDIO-VISUAL EQUIPMENT

Retroprojector | Retroprojector

Microfones fixos e sem fios | Fixed Microphone and without lines

Sistema VHS | VHS System

Vídeo Conferência | Video Conference

Projector de Slides | Slides Projector

Ecrãs | Screens

Todas as salas com acesso à internet wireless | All meeting rooms with Wi-Fi internet

Outras condições especiais mediante pedido | Other special conditions on request

## BUSINESS CENTER

Equipado com sistema informático Windows XP, Office XP, gravador de CD's, leitor de DVD, internet e impressora a cores.

Equipped with windows XP, Office XP, CD recorder, DVD, internet and colour printer.

## CAPACIDADES CAPACITIES

Salas / Rooms	Área/Size m <sup>2</sup>					
Pinto de Magalhães	233	220	150	320	100	220
Costa Verde	60	70	40	60	30	50
Espinho	46	50	30	50	25	40
Baia	198	-	-	250	-	120
Bar Golf	120	-	-	70	-	-
Terraço Atlântico	420	-	-	600	-	400

## PRAIAGOLFE SPA

Inserido no complexo do Hotel, encontra-se instalado um moderno Spa, com luz natural e vista mar.

The Hotel is equipped with a modern Spa, offering you natural sunlight and a wonderful panoramic seaview.

Usufrua da nossa Piscina aquecida e da nossa Esplanada que lhe oferece uma magnífica vista mar - Frente Praia ... o seu momento de relax. Conheça também a nossa extensa gama de tratamentos de Spa (hidroterapia, massagens, tratamentos faciais e envoltivos).

Try our Indoor Swimming-Pool, that offers you a magnificent Sea View and our Terrace - Beach Front - ...your relaxing moment.

Meet also our extensive range of spa treatments (hydrotherapy, massages, facial treatments and wrappings).

Piscina Interior Aquecida | Heated Indoor Swimming Pool

Jacuzzi | Jacuzzi

Banho Turco | Turkish Bath

Sauna | Sauna

Sala Cardio-Fitness | Cardio Fitness Room

Duche Escocês | Scottish Bath

Massagem Subaquática e outras | Subaquatic Massage

Terraço / Esplanada | Terrace

## RESTAURANTE E EVENTOS RESTAURANT AND EVENTS

O nosso Restaurante Panorâmico "Terraço Atlântico", com vista mar, realiza serviços de almoços, jantares, baptizados, casamentos, comunhões, convívios, festas, reuniões empresariais, etc.

Our Panoramic "Terraço Atlântico" Restaurant, offers you a wonderful Sea View, is also a splendid place for a Meal, either on a Holiday or on a Business Stay, etc.

